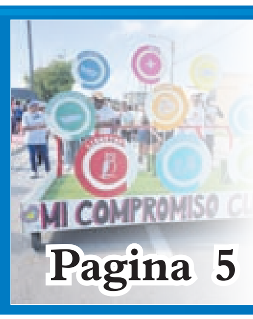
BONDIA® ARUBA

Diabierna 17 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Cultura y historia di Aruba a resalta den marcha cultural di scolnan na San Nicolas

Pagina 5

Sindicatonan a duna deadline na gobierno pa trek in ley di prestatiemanagement



Pagina 3

- **Cuerpo di Polis wardando riba bulletproof vest cu a priminti**

Pagina 2

- **Doorlichitng rapport: Situacion preocupante cu idioma di instruccion**

Pagina 4

- **Sondeo pa Carbon Trading pa Aruba**

Pagina 6

Cuerpo di Polis di Aruba wardando riba bulletproof vest cu a priminti

Mediante un entrevista cu redactor di Bon Dia Aruba a haci cu presidente di Sindicato di Polis di Aruba (SPA) Rodney Solognier a bin dilanti e preocupacion cu nan tin pa loke ta trata escasez di material den cual a informa cu nan ta wardando pa bulletproof vestnan cu a wordo priminti pa comienso di e luna aki.



Solognier a señala cu te ayera dia 16 di maart, Cuerpo di Polis te ainda no a ricibi 200 bulletproof vest cu a wordo priminti pa dia 2 di maart: "mi a tende—pero no ta nada oficial—cu tin 25 so ta yegando pero esey no ta e palabra, esey no ta lo cual nos a palabra. 200 bulletproof dia 2 di maart y awor mi ta tende un redo di 25 so ta bin y despues e restonan, mi no ta comprende dicon e cosnan ta bira asina dificil," el a sigura.

Mientras tanto, minister di Husticia Rocco Tjon a bin reuniendo cu Cuerpo Policial durante varios dia pa scucha nan preocupacion y mal contento na unda dia 7 di februari mediante un video cu a wordo publica riba su rednan social el a sigura cu "den e tematica di bulletproof nos a mustra sindicato cu ya caba tur cos ta paga, nos a mustra nan e carta tambe ki dia e vestnan aki lo wordo entrega di un carta cu nos a ricibi di e compania na Merca mes y esaki ta un preocupacion cu nan tin," minister Tjon a sigura.

Tabata na augustus di aña 2022 cu e proceso di midi cada funcionario den Cuerpo di Polis pa cu e bulletproof a cuminsa despues cu nan mes a haci e escogencia manera un otro publicacion di minister Tjon a sigura.

Cuerpo di Polis ta sigui den espera di e material importante aki cu ta pa nan mesun siguridad ora nan ta na pia di trabou.

Segun minister di Finanzas ta informa:

Fitch ta "upgrade" credit rating di Aruba pa BB+

For di Fitch Ratings a ricibi e bon noticia cu e credit rating (grado di credibilidad financiero) di Gobierno di Aruba a wordo mehora pa BB+. Esaki ta resultado di un evaluacion teni door di Fitch Ratings den luna di februari caminda a papia cu varios actor den gobierno y sector priva.



E ratings outlook, cu ta refleha e prospecto cu Fitch Ratings ta hiba pa mehoracion di e rating den futuro inmediato, a keda stabiel. Esaki reflehando e debe y tasa di interes halto. Tambe e vulnerabilidad di un solo pilar economico, esta turismo, pa shock externo.

Segun un comunicado di prensa, Fitch Ratings ta duna reconocemento na Gobierno di Aruba pa e recuperacion fuerte di Aruba su economia y finansas publico despues di pandemia. Otro puntonan positivo accentua pa Fitch Ratings ta e stabilidad politico y e relacion constitucional cu Hulanda, cu a wordo comproba durante pandemia por medio di sosten di likides y donacion di vacuna.

Gobierno di Aruba, en particular Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, kier gradici tur esnan cu di un forma of otro a coopera na e resultado aki. A pesar di e desafionan financiero grandi cu gobierno y comunidad tin su dilanti, a logra gana e confiansa di esnan cu tin di evalua credibilidad financiero di Gobierno.

Sindicatonan a duna deadline na gobierno pa trek in ley di prestatiemanagement

Cu e gritonan di "revoca", e sindicatonan Sada, Simar, Seppa, FTA y SPA a reuni ayera mainta na Wilhelmina Park hunto cu un grupo di trahadonan y miembronan pa asina cana bay Bestuurkantoor y entrega un manifiesto na prome minister Evelyn Wever-Croes, ken a ricibi nan hunto cu minister Ursell Arends.

Den e manifiesto firma pa e sindicatonan aki cu a wordo entrega, nan ta informa cu nan "no ta bay carga e "Landsbesluit PrestatieBeoordeling Overheidspersoneel (AB.2022 no 165). Esaki ta wordo reforsa mas ultimo dianan unda cu bao di trahadonan di gobierno ta reina hopi desconfiansa y insiguridad. Ta un berdadero lastima pa nos tuma nota cu Gobierno di Aruba no ta tene na cuenta real cu e preocupacion di sindicatonan y nan miembronan," e documento ta indica.

Tambe nan a trece dilanti cu trahadonan di gobierno ta exigi "pa respeta trahadonan di gobierno pa cu nan derecho na stabilidad di trabou y entrada; pa un gobierno cu kier papia di respet berdadero no sigui ta impone pa su trahadonan acepta un sistema asina cu nos sa di antemano cu lo perhudica trahadonan; pa gobierno den su rol como dunado di trabou ta sincero y transparente cu sindicato den representacion di su miembronan den temanan manera esaki, esta Prestatiemanagementsysteem cu tin consecuencianan asina pisa pa cu e posicion huridico di e trahadonan y su futuro."

Nan ta keda insisti pa gobierno revoca e ley aki y tambe nan a pone un deadline na gobierno pa no mas tarda cu dialuna 20 di maart pa 4or di atardi informa sindicatonan cu e ley a wordo revoca, den caso cu gobierno lo tuma e decision ey.

De lo contrario, si nan no ta haya un reaccion cu nan ta considera positivo pa e fecha menciona, "nos ta informa cu nos lo bolbe convoca un accion di protesta pa diamars 21 di maart pa 8or di mainta y asina exigi un contesta".

Prome minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e manifiesto aki y a bisa nan cu nan ta bay tuma den consideracion esaki pa duna sindicatonan un contesta. "E puntonan cu a wordo treci pa dilanti nos a subraya nan: derecho di trahado y stabilidad di trabou, ta cosnan cu pa nos semper tabata un punto di salida, esey mi kier subraya y mi ta sigur cu na mesa nos ta sali afo," el a indica.

Ademas e ta trece dilanti cu esaki ta un sistema di evaluacion uniforme pa gobierno: "no ta un cos cu a mi ni minister Arends a bin cune, e ta un peticion cu a bin di empleadonan publico mes e cual a critica cu tin departamento ta evalua y tin otro cu no; un ta aplica un sistema y otro ta aplica otro sistema y trahadonan por wordo perhudica. Tambe otro empleadonan a reclama cu tin trahadonan cu tin hasta tres y cinco aña. Pa e hefe haci un proposicion pa nan wordo promovi anto ta tene como contesta, tres aña so bo por bay back, ta cosnan cu empleado publico ta conoce y p'esey mester bin cu un sistema uniforme y husto cu tin tur e garantianan y proteccion di trahadonan hancra den dje," prome minister a señala.

Igualmente el a referi na sindicato TOPA e cual a haci un presentacion na ministernan di kico ta e 'dolornan' na unda prome minister a pidi pa pone riba papel kico ta e puntonan pa cu nan ta dividi, pa gobierno haya sa e posicion di tur dos partido, pa e motibo aki el a pidi na sindicatonan pa sinta na mesa un biaha mas pa papia di kico ta e preocupacionnan cu nan tin.

Di otro banda, sindicato TOPA, cu a informa cu despues di un reunion cu bloki sindical na tabatin cierto puntonan di diferencia y di opinion cu e otro sindicatonan, nan a informa cu nan dicidi di sinta y dialoga cu nan dunado di trabou cu ta gobierno pa busca un solucion y no uni na e protesta aki.

Alonso Tromp, presidente di e sindicato aki, a sigura mediante un comunicado dirigi na su trahadonan cu tambe a wordo manda pa redactor di Bon Dia Aruba cu "e punto di trek in e LBHAM no ta un punto di diferencia di opinion. Nos ta kere den informa e puntonan cu si nos ta di acuerdo cune pa e ora trek in e LBHAM. Nos sindicato ta kere cu sintando na mesa cu nos dunado di trabou cu gobierno den forma di dialogo manera ILO y PSI ta indica y conseha, y unda nos ta yega na solucion y acuerdonan pa nos miembronan".

Den presentacion cu TOPA a duna nan palabra pa institui un comision pa revisa e LBHAM y nota. E comision tecnico aki lo traha un conseho y lo entrega esey na gobierno. Tambe lo presenta e resultado di nan investigacion y recomendacion na gobierno y sindicato.

Riba rednan social tabatin diferente comentario como por ehemplo, un carta di un grupo di funcionarionan publico cu ta pro Prestatiemanagement y cual a bisa cu "pa masha tempo nos tabata spera cu lo bin un cambio den e forma di atende cu Ambtenaar y evalua nos trabao. Despues di a scucha esnan di DRH durante nan seccionnan di informacion nos ta full di acuerdo cu e idea pa introduci un ley pa introduci Prestatie Management, cual por trece mas husticia pa trahadonan, principalmente pa esnan cu ta cumpli cabalmente tur dia."

"Ta hopi ta esnan cu ta cumpli pero tambe tin esnan cu ta bin trabao pero no ta produci nada. Tambe tin esnan cu ta AO tur siman. Hopi di nos ta frustra na trabao y nos ta acudi na nos hefenan pa solucion. Pero pa bisa e berdad, hopi di nan tambe a frustra y no tin animo pa traha riba solucion pa motibo di un cultura di miedo di pone ordo debi na politica."

Pa finalisa, nan a destaca cu "nos respeta opinion di algun sindicato, pero tambe nan mester respeta esnan cu ta pro "Effectief dienstverlening". Si wak e asunto realisticamente, Prestatie Management ta na bienestar di tur departamento, trahadonan y bon pa pais Aruba awor y futuro, cual ta Algemeen Belang."

BONDIA ARUBA

Doorlichitng rapport ta destaca situacion preocupante tocante idioma di instruccion den enseñansa

Di e 13 recomendacionnan presenta den e doorlichting rapport di enseñansa un di esunnan cu mas prioridad ta e politica linguistica, e escogencia di un idioma di instruccion pa educacion na Aruba.

'Taalbeleid' (politica linguistica) ta e segundo recomendacion y den esaki ta boga pa un selecccion indudabel y consistente den e politica aki. E rapport ta indica cu e situacion actual ta preocupante pa loke ta e punto aki. Ta eixsti un liña di areglonan cu ta bay for di solamente Hulandes como idioma di instruccion a traves di scolnan cu dependiendo di e docente ta usa un combinacion di Hulandes y Papiamento, hasta scolnan cu ta participa den e proyecto SAM (SEO/Arubano Multilengual).

Segun e rapport ta sigui indica e prestacion y uso di talentonan di e studiantenan di Aruba a wordo afecta hopi pa e situacion aki cu no ta defini completamente. Aworaki a cuminsa cana e proceso pa un politica pa implementa SAM na tur e scolnan primario di Aruba, cu Papiamento of Hulandes como idioma di instruccion, segun e poblacion di studiantil den cuestion. Tambe ta realisando esfuersonan pa capacita e docentenan di scolnan secundario y nan ta bay siña con pa duna instruccion na Hulandes na studiantenan cu Hulandes no ta nan lenga materno.



Den e tussenrapport presenta na 2022, e grupo di trabou a recomenda pa e minister di enseñansa haci prome un eleccion explicito pa loke ta e politica linguistico. E grupo di coordinacion di e politica linguistico ya caba a wordo designa pa e proposito aki. Nan ta coordina e proceso di establecemento di un politica linguistico integra den educacion y na december 2022 a emiti un conseho tocante esaki. E conseho aki ta discuti si ta continua of ahusta e politica linguistico actual.

Den e revision di e educacion na Aruba e grupo di trabou a encontra, e rapport a remarca, cu actualmente no ta existi un practica linguistico consistente den e veld di enseñansa y a señala e problemanan cu esaki tabata causa. E recomendacion den e tussenrapport ariba e idioma di instruccion den e diferente sectornan educativo ta haci un eleccion politico cla pa loke ta trata e politica linguistico di Aruba.

"E grupo di trabou tin como opinion cu e punto aki ta un eleccion politico. Pais Aruba ta elegi Hulandes of Papiamento como idioma di instruccion, un modelo multilengual como SAM of otro modelo. E grupo di trabou ta conseha tuma e decision aki ariba e base di diferente scenarionan cu ta brinda informacion ariba e condicionnan anterior, e necesidadnan, e efectonan y riesgonan. E pensamento hipotetico aki a wordo asumi pa e minister di enseñansa mediante e creacion di un Grupo di Coordinacion di Politica Lingustico," e rapport a indica.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Cultura y historia di Aruba a resalta den marcha cultural di scolnan na San Nicolas

Ayera mainta a tuma luga e marcha cultural organisa pa St. Paulus School hunto Scol Santa Teresita, Rayo di Solo Kleuterschool y Scol Caiquetio en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera di Aruba. Un marcha yen cu creatividad, ambiente y na unda cultura y historia di Aruba sobresali.

Cada scol cu a participa den e marcha a scoge un tema, relaciona cu Aruba, pa presenta durante e marcha. Maestro-, mayor- y alumnonan tur a uni y cu hopi creatividad a traha paña, headpiece y otro tipo di decoracionnan pa luci ariba e cayanan di San Nicolas. Alrededor di 600 mucha a participa den e marcha cultural y a wordo compaña pa Cuerpo Policial y Rode Kruis.

St. Paulus School ta organisa e marcha cultural aki cu e meta pa engrandece participacion di e alumnonan na actividadnan cultural y haci actividadnan cultural mas accesibel pa pueblo di Aruba. Nan kier engrandece cultura pa medio di formacion y educacion structural como parti di nan curriculum y alabes inulca e sentido patriotico den e alumnonan.

Pa loke ta e temanan cu cada scol a presenta, St. Paulus School ta trahando hopi cu Aruba Certification Program y e scol lo ta uzando hopi di e temanan cu e muchanan ta haya den e programa aki den klas den e marcha cultural. Cada klas tin un tema diferente cu nan ta presenta, pero tur ta relaciona cu e lesnan cu e alumnonan a haya den klas di pais Aruba.

Colegio Santa Teresita, cu e aña aki ta celebra 90 aña di existencia como e prome scol di San Nicolaas, a scoge pa conta e storia di e pueblo di piscadonan di San Nicolas y cada klas tabatin un tema relaciona na pisca.

Klas 1 y 2 tin e tema di piscanan rond di Aruba, klas 3 y 4 tin e tema Coral y Turtuga di Aruba y klas 5 y 6 tin e tema di piscadonan. Cada klas bisti un headpiece cu ta wordo decora segun e tema di e klas.

Rayo di Solo Kleuterschool a representa e tema di placa den e marcha cultural. Cada klas, cinco klas den total, a representa un biyete di Aruba. Klas 1 a representa biyete di 10 florin, klas 2 e biyete di 25 florin, klas 3 e biyete di 50 florin, klas 4 tabata e biyete di 100 florin y klas 5 a representa e biyete di 200 florin.

E alumnonan di cada klas a bisti un headpiece cu tabata decora cu e bestia of simbolonan di e biyete cu e klas tabata representa.

Pa Scol Caiquetio esaki tabata e prome biaha cu nan a participa a indica cu e esaki ta prome den e marcha cultural di St. Paulus School. Scol Caiquetio ta un scol di enseñansa special y mas cu claro esaki no tabata un impedimento pa e muchanan a gosa y disfruta durante e marcha cultural.

E scol a representa su nomber, Caiquetio y a scoge pa conta e historia di e indjannan. E alumnonan a bisti T-shirt cu nan mes a decora den klas durante lesnan di obra di man, cu figuranan di e tribu Caiquetio.

Hopi hende a acudi pa presencia y apoya e muchanan di e scolnan den e marcha cultural cual tabata algo hopi bunita pa mira.









Sondeo pa Carbon Trading pa Aruba



Den e esfuerso pa diversifica nos economia y logra un futuro sostenibel y inclusivo, Minister Geoffrey Wever di asuntonan economico hunto cu Metabolic Foundation ta cuminsa un proceso di sondeo pa oportunidad den e mercado mundial di carbon trading.

Kico ta carbon trading?
Tur cos na mundo tin un “carbon footprint”, cual ta conoci tambe como carbon dioxide (CO2). E ta emisionnan cu ta wordo emiti den atmosfera ora kima combustibelnan manera carbon, petroleo y gas natural. E emision excesivo di CO2 den nos atmosfera ta acelera e cambionan di clima rond di mundo.
E idea tras di carbon trading ta cu un compania cu ta produci polucion den forma di CO2 den nos medio ambiente por cumpra credito (“carbon credits”) di un compania, proyecto, of comunidad cu ta haci hustamente lo contrario—añadi na nos medio ambiente, sea pa medio di desaroya proyectonan di solar panels, aporta na reservanan natural of otro proyectonan sostenibel.

E compra y benta di carbon credits ta pasa entre negoshinan cu ta buscando pa mitiga nan footprint di CO2. Aunke e mercado aki ta relativamente nobo, e ta hayando mas y mas atencion door di sistemanan obligatorio (legal) cu companianan ta forma parti di dje cual lo sigui bira mas prominente. E sistemanan aki tin como meta e.o. pa cumpli cu e Acuerdo di Paris di baha nivelnan di CO2 mundialmente.

Sistemanan di carbon trading cu ya ta existi y ta conoci ta por ehempel esnan di Europa y California. Mientras otro paisnan den Latino America manera Colombia, Chile y Mexico tambe ta enfocando riba e ruta pa por adopta sistemanan similar. Tambe tin ehempelnan concreto di con e benta di carbon credits por beneficia islanan chikito manera Mauritius y Fiji, cu ta logra trece entradanan beneficioso pa nan pais.

Oportunidad pa Aruba
Metabolic Foundation cu nan experticio riba ecologia lo explora e posibilidadnan pa Aruba por forma parti di e mercado aki. E prome fase ta investiga con hopi CO2 Aruba ta produci y ki balor esaki lo por tin riba mercado awo y den futuro. Tambe lo investiga kico ta e proceso y rekisitonan pa por bende credito di CO2 riba mercado internacional. E trayectorio di sondeo lo dura un luna y mei. A base di e resultadonan di e sondeo lo dicidi si ta sigui enfoca riba e proceso pa bende carbon credits cu un proyecto piloto.

Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Paradera conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 maart 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

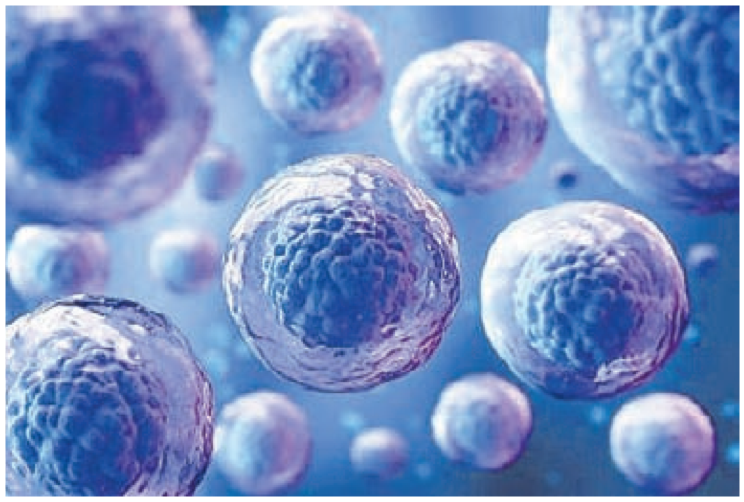
Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Ponton conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 maart 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

E ultimo curamento di HIV ta prome di su tipo

(Gizmodo)—Dokternan ta bisa cu nan lo a cura un otro persona cu HIV uzando un forma di transplante di stemcel specialisa. E pashent a keda sin HIV pa 6 aña y ta e prome hende muhe pa tin exito cu e procedura. Dokternan a uza un metodo cu ta transplanta stemcel for di e sanger di un miembro di famia y e cuerde umbilical di e pashent—un metodo cu por haci e transplantenan aki mas factibel.

Segun e estudio riba e caso aki, e muhe su HIV a keda den supervision un bes cu el a haya diagnosis. Desafortunadamente, 4 aña despues, el a desaroya Leukemia, pero e combinacion di e dos malesanan a haci cu el a bira un candidato adecua pa e procedura aki. Mayoria biaha, transplante di stemcel ta wordo uza pa trata Leukemia, mirando cu nan por restaura e sistema immuun di un persona despues di tratamento cu ta purba destrui e cancer. Por medio di e tipo di transplante aki, un persona cu ta carga un mutacion cual ta haci nan resistente contra infeccion di HIV pa un hende cu tambe tin HIV, e speransa ta cu bo por transferi e resistencia ey tambe, cual ta permiti e curpa destrui e virus permanente.

Te dia di awe, e transplantenan aki a depende riba stemcel tuma for di donantenan adulto cu e mutacion yama CCR5-delta32/32. Pero e hende muhe a drenta den un estudio cu ta test sanger for di e cuerde umbilical, esta e prueba IMPAACT P1107. Transplantenan di stemcel di donante ta rekeri compatibilidad entre donante y beneficiario, y adultonan cu ta carga e mutacion CCR5-delta32 ta un donante poco comun. Pero stemcel tuma for di sanger di cuerde umbilical mester solamente un compatibilidad parcial cu a beneficiario, cual lo mester haci nan un opcion mas practico. Esey ta specialmente importante pa populacionnan cu diversidad den rasa, pasobra cu nan tin menos chens pa haya compatibilidad cu otro hende. Pa mehora e probabilidad cu e procedura ta traha, dokternan mester transplanta stemcel for di un miembro di famia cu tin compatibilidad parcial cu e pashent, pa cual e celnan aki ta actua como un brug temporario prome cu e otro stemcel reconstrui e sistema immuun.



E hende muhe a ricibi un transplante den augustus 2017. Desde e tempo ey, el a experencia algun complicacion kisas relata na e procedura (mas tanto infeccionnan sin sintoma), pero su nivel di HIV a keda indetectabel mientras el a keda riba tratamento. Casi 3 aña despues, dokternan a dicidi di stop e tratamento pa HIV completamente. Awo, 6 aña despues di e transplante, e muhe ainda no ta mustra ningun señal cu su cancer of HIV a debolbe.

Desafortunadamente, e tratamentonan aki no por cambia pa un cura pa HIV solamente. Transplante di stemcel ta un procedura cu hopi riesgo y por tin complicacionnan grave. E riesgonan ta menos cu e beneficionan pa hende cu Leukemia of otro condicion similar, pero no pa un persona cu solamente HIV, cual por wordo maneha efectivamente cu medicamento.

Pero den esnan bibando cu HIV cu a desaroya e condicionnan aki, e proceduranan aki di transplante por bira un dos-pa-un curacion. Actualmente, e reto mas grandi ta pa haya hende compatibel, pero di sanger di cuerde umbilical prueba di ta un recurso fiho, esey mester habri e pool di donantenan.

E autornan di e estudio a nota si cu un otro persona a haci e procedura aki, pero e transplante a fracasa den un periodo di 1 aña. E cancer di e pashent masculino a debolbe, y el a sigui mustra señal di HIV den su sistema. Pues cientificonan mester busca manera pa mehora e grado di exito di e procedura.



Dia Mundial di Consumidor:

Corsou por reporta kehonan na un solo asociacion di consumidor

(CuracaoChronicle) – Ayera a celebra mundialmente Dia Mundial di Consumidor. Riba e dia aki mundialmente a reflexiona riba e derechonan basico di tur consumidor. Corsou tin 2 asociacion cu ta para pa e consumidor. Un di nan recientemente a anuncia cu nan no lo ricibi kehonan mas, pues ta trata di Consumer Interests Foundation.

"Nos ta asina druk pa asina hopi tempo cu mi no por lidia cu esaki mas. Tambe ta mustra cu nos lo keda bira mas druk," president di Consumter Interests Maria van Os a expresa.

Ademas di e fundacion aki, tin tambe Fundashon pa Konsumido. Como un consumidor, bo por tuma contacto cu ambos fundacion si bo tin keho tocante bo compra y/of e proveedor di servicio. Awo cu Consumer Interests ta introduciendo un prohibicion na keho, consumidornan por tuma contacto solamente cu Fundashon pa Konsumido y no tur hende ta conecta cu esaki.

Consumidornan

Nydia, Sonja y Geoffrey a dicidi di entrega nan keho na Consumer Interests y no na Fundashon pa Konsumido. Esaki no ta haci nada segun Nydia: "Bo ta keda manda di aki pa aya y no ta ricibi ayudo." Pa e motibo aki el a pidi tur su sernan cercano pa acudi na Consumer Interests.

Sonja y Geoffrey ta den mesun situacion: "Mi a tende for di hopi amistadnan cu nan servicio no ta bon. Nan a bisa mi cu e proceso ta tuma demasiado largo pa por trata bo caso. E ta un proceso sin fin." Geoffrey ta haya cu e ta un proceso preocupante si solamente Fundashon pa Konsumido ta trata e kehonan. E fundacion no tabata kier contesta contestanan tocante con slow nan ta trata e kehonan.

Na Consumer Interests, 3 keho a keda trata di biaha. "Maria ta bay straight na su meta. E ta tuma accion riba e mesun dia," Sonja a comenta. "E ta profesional y ta para pa derechonan di consumidor. E ta 100% comprometi," Geoffrey a agrega. "Mi a keda cune te anochi laat pa aregla tur cos y mi tabata por a tuma contact cune tur dia," Nydia a splica.

Kehonan

Figuranan a demostra cu e cantidad di kehonan pa ambos asociacion ta mas o menos mescos. Tin sinembargo, un diferencia entre e cantidad di kehonan resolve. Na Fundashon pa Konsumido, esaki ta casi 60 porciento segun nan reportahe anual mas recien den aña 2019. Melissa Corea di Fundashon pa Konsumido a bisa cu den e aña anterior, esaki a aumenta na 80 porciento di 100 keho ricibi. Pa motibo cu e fundacion no a publica reportahe anual recientemente, e figura aki no por keda verifica. Consumer Interests si tin un reportahe anual di aña 2021. Den e reportahe aki por a mira un porcentahe di kehonan resolve di casi 90 porciento.

Data recien di Fundashon pa Konsumido no ta disponibel.



Reportahenan anual ta extende ten a 2019 so. Segun Corea, tin reportahenan anual recien, pero e problema ta cu nan a ricibi instruccion di maneho pa no publica esaki.

Placa

Tambe tin un diferencia den finanzas. Fundason pa Konsumido ta ricibi subsidio di e gobierno. Na aña 2019, esaki tabata 400,000 florin. Corea no tabata kier bisa tampoco cuanto e fundacion lo ricibi di e gobierno e aña aki tampoco. Tambe bao instruccion di maneho.

Consumer Interests no ta ricibi subsidio di gobierno. "Mi no kier esaki tampoco. Mi kier permanece independiente," van Os a declara. "Mi ta paga priva pa mi hermentnan y mi no ta ricibi un salario." Maria ta purba genera ingreso via recaudacion di fondo, avisonan riba su sitio web y contribucion di consumidornan cu kehonan.

Tambe tin diferencia den cantidad di empleadonan. 4 empleado ta traha na Fundashon pa Konsumido. "Tambe nos ta trata otro topiconan, ademas di trata e kehonan," Corea a declara. Consumer Interests di otro banda tin un solo empleado cu no ta paga y esaki ta Maria mes. "Mi no por paga un salario pa niun hende."

Aunke Maria a pone un paro na e kehonan pa un periodo di tempo indefini, e ta bisa cu tambe e ta pensando riba un version menos grandi di su fundacion. "Pero e problema ta sinta na 'unda bo ta marca e liña?'. Esaki ta den conflicto cu e hecho cu mi kier t'ey pa tur hende."



18 maart 2023
Feliz dia di
Himno y Bandera!
Hisa bo Bandera cu Orguyo!
ELMAR
UTILITIES ARUBA NV
WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.



18 maart
PREPAID DATA BUNDLE
20 GB
PA AFL. 10!
Solamente via SETAR Online Store, SETAR App y Pay.aw
*Data bundle di 20 GB ta valido pa 7 dia. Obtenibel solamente dia 18 di maart 2023 pa Prepaid y Hybrid.
SETAR

Protestanan na Bolivia pa acuerdo cu China di explotacion di litium

(Infobae) - Region Boliviano di Potosi, conoci pa un di su reservanan mundial di mas grandi di litium, a registra protestanan y blokeo di careteranan diaranson ultimo despues di e reciente acuerdo realisa cu un consorcio Chines.

Den un operacion cu por menasa e inversionnan multimiyonario previsto pa e region aki, Comite Civico Potosinista (Comcipo) a lidera e marchanan den cual manifestantenan tabata exigi aprobacion di un ley cu lo garantisa beneficionan pa e actividad aki.

"Nos kier un desaroyo den nos departamento Potosi," un dirigente campesino a comenta tocante e compleho industrial cu e Chines CBC tin plania di instala den proximo lunanan na e lago di salo Uyuni.

Den sentido aki, Comcipo a lansa un advertencia na Ehecutivo Boliviano pa un welga general y indefini den caso cu nan no lo tuma na cuenta e reclamo di habitantenan y si no lo aumenta e obranan y beneficionan pa Potosi.

Diaranson ultimo tabata e di dos incidente cu Ehecutivo a experimenta den su intento pa fabrica y comercialisa hunto cu otro socionan internacional e tan solicita baterianan di litium.

Exigencianan di habitantenan di e region aki ta bin for di 2019 ora na final di e aña ey, e protestanan a haya asina tanto forsa cu empresa Aleman ACY Systems no por a concretisa e creacion di un sociedad industrial mixto.

Na januari di e aña aki, e compania estatal Yacimientos del Litio Boliviano a anuncia e firma di un acuerdo cu e consorcio Chines CATL Bruno and Comc cu tin plania di instala dos planta di baterianan di litium na e lagonan di salo di e pais Andino. E inversion



total ta calcula den 1.000 miyon dollar.

E convenio aki lo por yuda pa desblokia e potencial grandi cu Bolivia tin y posiciona e pais como impulsor di cambio global pa loke ta trata mobilidad sustenabilidad y adopcion di autonan electrico.

Ta bira 21 persona fayecido debi na explosion di mina na Colombia

(AFP) - Un explosion di un mina di carbon na centro di Colombia a laga atras 21 trahado morto; un di e pio tragedia den ultimo añanan na un pais cu accidentenan frecuente di e tipo aki, segun autoridadnan a informa ayera diahuebs.



"Lamentablemente 21 persona a perde nan bida den accidente tragico aki na Sutatausa," presidente Colombiano Gustavo Petro a skirbi riba su Twitter.

E explosion di un tunnel den e mina a sucede diamars ultimo den oranan di anochi na municipio ey di departamento di Cundinamarca, na 75 kilometer na nort di Bogota.

Diaranson ultimo, rescatistanan a haya 11 curpa mas y nan tabata traha contra tempo den un intento di haya mas sobreviviente mientras e oxigeno tabata caba den interior di e mina. Na momento di accidente tabatin 30 trahado den e luga.

Gobernador di departamento di Cundinamarca, Nicolas Garcia, a bisa ayera diahuebs cu labor di buskeda a conclui: "Lamentablemente no tin ni un hende mas cu bida, nos tin nos curason kibra," el a skirbi.

Varios rescatista tabata busca e trahadonan di e mina cu a keda trapa den e tunnelnan di seis mina cu ta conecta cu otro y cu diamars ultimo a collapse provocando un explosion. Varios teranan a los loke a corta e paso y tabata dificulta e labornan.

Autoridadnan ta calcula cu e accidente a sucede debi na un candela cu a haci cu e gas metano cu tabata concentra den e tunnel a explota.

Algun trahadonan cu a logra salba di e tragedia aki a conta e caos cu a sigui despues di explosion: "mi tabata sinti cu mi no por hala rosea mas y mi no por a wak nada," Joselito Rodriguez cu a sufri di daño na su pulmonnan a bisa.


FELIZ DIA DI
Himno y Bandera
AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
USA Departures


Cas di Max
Mueble y mas
Netamente Criyoyo!
4 generashon di comerciante local...
Mo Chimi, Max, Dadou,
Karine y Paul
Ta desea pueblo di Aruba
un Felis Dia di Himno y Bandera

18 Di Maart Dia di Himno y Bandera di Aruba



E dia nacional mas importante di Aruba ta dia di Himno y Bandera. E aña aki Aruba ta celebra 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di Status Aparte.

18 maart ta e dia cu a scoge pa celebra himno y bandera di Aruba, pasobra durante Mesa Rondo na Hulanda riba e fecha ey na aña 1948 pa prome biaha a entrega un mocion na Su Mahestad Reina Juliana, cu ta boga pa autodeterminacion di e pueblo Arubano. E delegacion Arubano tabata bou di liderazgo di Shon A. Eman y 2147 Arubiano a firma e peticion aki.

Gilberto François "Betico" Croes como politico a dedica su mes mas tanto pa e derecho di autodeterminacion di e pueblo Arubano. Despues cu Hulanda a nenga pa negocia na januari 1976 tocante un luga apart di Aruba denter di Reino Hulandes, Betico Croes a indica cu lo declara independencia unilateralmente na maart 1981. Pa fortalece e consciencia nacionalista, riba su proposicion e bandera di Aruba y himno di Aruba propio a keda instala como simbolonan di identidad durante un manifestacion den Stadion di Wilhelmina na Dakota riba 18 maart 1976.
Mientras cu ta hisa e bandera Arubano pa prome biaha den Stadion Wilhelmina, e coro di Maybeline Arends Croes riba acompañamento di orkesta filharmonico di Aruba bou di guia di e musico conoci Joy Kock, a canta e composicion, un wals di Padu Lampe y difunto Rufo Wever "Aruba Dushi Tera" como e himno Arubano. Pueblo Arubano tabata masalmente presente pa duna e Bandera y Himno su honor.

Bandera di Aruba
E bandera di Aruba a keda introduci oficialmente riba 18 di maart 1976, hunto cu e himno oficial "Aruba Dushi Tera'. Desde cu Aruba a haya su Status Aparte riba 1 di januari 1986, loke ta encera cu Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes, e bandera a bira e bandera di Pais Aruba. E bandera di Aruba tin 4 color, geel, blauw, blanco y cora.

Blauw ta nifica e lama inmenso cu ta rondona Aruba. E color di fondo di e bandera ta blauw cu e code Pantone 279C.

Geel ta colo di abundancia y e liñanan horizontal ta representa e solidaridad di esaki. Geel tambe ta simbolisa e industria actual y turismo como fuente di entrada mas importante, mescos cu oro y industria di aloe for di e pasado industrial. E colo geel di e liñanan ta Bunting Yellow. E colo ta para tambe pa e palonan y e matanan di Aruba cu ta floria geel, manera Kibrahacha, Brazil, Bonchi di Strena, curahou, tuturutu y wanglo.

Blanco ta simbolisa e playanan blanco manera sneeuw y e puresa di e pueblo Arubano.

E strea (blanco/cora) ta representa e cuater puntonan di un compas y ta simbolisa e origen di e poblacion for di tur skina di mundo. Ademas e ta representa e industria bieu di palo di Brazil y tambe como un homenahe na e sanger indjan, cu den Rooi Frances (Franse Pas) a basha pa e libertad di Aruba. E cora di e strea ta Union Jack Red.

Himno nacional
E himno di Aruba ta"Aruba Dushi Tera " skirbi den aña 50 door di Juan Chabaya (Padu) Lampe cu un composicion di Rufo Wever. E coro di De Trupialen a graba e cantica na 1954 y "Aruba Dushi Tera" a sigui resona durante tur evento oficial. Hubert (Lio) Booi a skirbi un couplet adicional na 1976. E cantica a bira asina popular bou di pueblo cu riba 18 di maart 1976 a introduci Aruba Dushi Tera como himno nacional di Aruba.

A lansa e prome buki 'E derechonan di pashent' den Reino Hulandes

Riba 13 di maart 2023 mr.dr. Jayburtt Dijkhoff a duna un charla den Aula di Universidad di Aruba. E evento aki a wordo organisa pa Fundacion SIKI y tabata den conexion cu e lansamento di e buki titula 'E derechonan di pashent'. Ta trata un evento historico como cu ta e prome buki den Reino Hulandes cu a wordo skirbi pa pashent y door di un experto riba e tema aki.

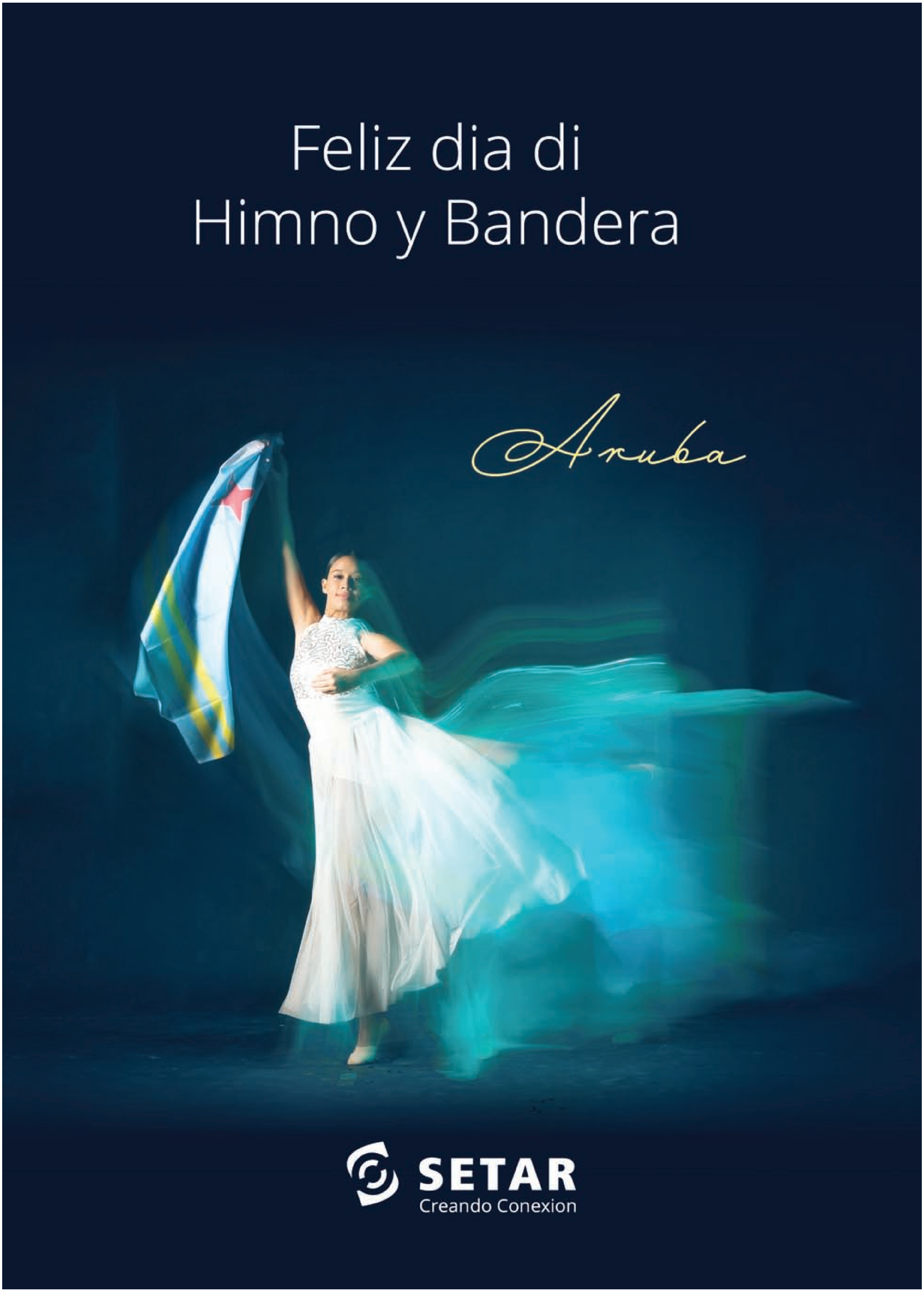
Durante e charla, Dijkhoff a subraya e necesidad pa pashentnan sa kico ta nan derecho y pa haci uzo di nan derecho tambe. Sinembargo, el a presenta detayadamente cu tin hopi trabou pa haci. Banda di e proteccion di pashent, e sistema di cuido tambe ta bringa pa atencion di gobierno. E ta keda un trabou continuo pa haya un balansa entre e dos forsanan ey. Dijkhoff a enfatisa cu e derechonan di pashent mester wordo amplia y tin varios ley y derechonan cu falta. El a duna varios ehempel di esakinan, entre otro cu mester traha mas riba e sistema di cuido, e derecho di entrega keho, y prevencion. Tambe a toca e tema di burocracia cu ta stroba procesonan di ley tuma luga di un manera adecuado. Esey a stroba pa logra derechonan riba salud publico y hasta salud na pia di trabou (ARBO).



Por ultimo, Dijkhoff a indica cu e trabou ta encera cu awor mester start un campaña di conscientisacion. Mas tanto persona na Aruba mester haya sa kico ta nan derecho di pashent. Lo duna mas charla pa diferente grupo. Tambe lo sigui cu e Plataforma Pashentnan di Aruba (PdA) cu lo ta e prome representacion di pashentnan den nos comunidad. E plataforma lo presenta nan presidente cu lo tuma asiento den e Hunta di Calidad y asina sali na defensa di e interesnan di pashent den tur regla nobo riba nivel nacional.

E charla a resulta di ta un exito grandi. Tur presente a haya hopi informacion y mayoria a logra obtene un buki. Un danki ta bay na Universidad di Aruba y 'Center for Lifelong Learning' (CLL) pa e facilidad. mr.dr. Jayburtt Dijkhoff a gradici tur presente y ta haci un yamada na pueblo di Aruba y e sector di cuido pa haya sa kico e derechonan di pashent ta encera. E buki ta obtenibel na tur boekhandel na Aruba.

Keda pendiente e proximo simannan aki pa diferente charlanan, cu lo ta completamente gratis pa pueblo di Aruba. Esaki lo wordo anuncia den media y tambe riba e red social di SIKI Aruba.


Feliz dia di
Himno y Bandera
Aruba
SETAR
Creando Conexion

Futura y Women's Club of Aruba a dedica seminario na Hende Muhe



E aña aki, pa Dia Internacional di Hende Muhe 2023, Futura y Women's Club of Aruba (WCA) a organisa un seminario den contexto di e tema di e aña aki cu ta 'Innovacion y Tecnologia pa Igualdad di Genero'. E seminario a tuma luga dia prome di maart, na Workplace The Hive, situa na Tanki Flip.

E oradornan a scoge nan topico cu e meta di duna informacion valioso, pa e hende muhe por avansa cu confiansa den e campo di tecnologia, innovacion y pa stimula e siguiente generacionnan, en especial nos mucha muhenan, pa nan desaroya nan mes den e ramo di tecnologia.

Moderador pa e anochi aki tabata Emily Perret Gentil, kende a supervisa e evento y a introduci e oradornan na e publico presente, mientras cu Norma Brinkenberg, como presidente di WCA, a duna bonbini na tur e participantenan di e anochi aki, enfatisando cu un di e metanan di WCA ta pa enfoca riba e interesnan di e hende muhe en general, cu bista riba un desaroyo positivo di nan capacidadnan.

E prome orador tabata Thessaly Zimmerman di Innovation Lab Futura, kende tin un grado di Bachelor den Comunicacion y ta 'project manager' na Futura Innovation Lab. El a presenta 'Supernova', e proyecto di plataforma femenino di e compania.

A sigui cu Solange Marlin di Digital Natives, kende tabata



e di dos orador y ta 'project manager' den campo di implementacion di software di negoshi y maneho di informacion. El a papia di su experencia personal den un campo di trabou cu mayormente ta domina pa hende homber. El a papia tambe tocante di e programa'Code Club Aruba', un iniciativa cu e meta pa educa hubentud, specialmente nos mucha muhenan, den e area di pensamento di diseño di tecnologia di informacion.

E di tres orador tabata dr. Kathleen Reddick. Su topico tabata 'Inteligencia Emocional, Liderazgo y Motivacion'. Dr. Reddick, ta un Profesor Asocia, Emeritus, y anteriormente tabata director di e programa pa Graduadonan di Management na St. Elizabeth University. E ta un experto den comunicacion strategico y liderazgo . Su doctorado ta enfoca riba teoria di Aprendisahe di Adulto, Entrenamento y Desaroyo di Recursonan Humano. Dr. Reddick a presenta tocante e importancia di liderazgo y con inteligencia emocional ta un parti importante di un lider influyente. E ta un orador dinamico y a sigura e interes di e audiencia .

E di cuater y ultimo orador tabata dr. Kathy Marino, kende a trece dilanti Seguridad y Proteccion Cibernetico. Dr. Marino a obtene su doctorado den Maneho, Liderazgo y Politica di Educacion Superior for di Seton Hall University. E tin un grado di maestria den Administracion di Negoshi y Tecnologia Instruccional for di Georgian Court University. Durante su 20 añanan como director di Tecnologia di Informacion tempo completo, el a duna les na universidad tocante Crimen Cibernetico, Digital Forensics, Cultura di Hacking y Metodonan di Investigacion. Durante su presentacion el a enfatisa e importancia di nabega riba internet di un manera sigur, splicando con hackernan ta traha, ransomware, e importancia di tin un programa antivirus y pa semper actualisa e sistema di internet.

Ta di remarca, cu tanto dr. Marino como dr. Reddick ta miembronan di WCA.

Tur esnan cu a participa, a keda hopi contento cu e calidad di e diferente presentacionnan y e informacion valios

Nissan di Hapon lo recorta costo di vehiculo electrico

(AP) – Fabricante di vehiculo Hapones Nissan ta aumentando su transicion na vehiculo electrico y reduciendo e costo di esaki pa medio di usa e mesun componente den nan modelnan y reduci e uso di materialnan caro.



Nissan Motor Co. a presenta su strategia di desaroyo “X-in-1” diahuebs, den cual X ta representa e varios partinan manera un motor electrico y un inverter cu por ser usa den varios model. E compania a bisa cu desaroyo y costonan di fabricante lo keda reduci pa 30% den 2026 compara cu 2019. E fabricante basa na Yokohama tabata un pionero den vehiculo electrico sinembargo rivalnan manera Tesla y BYD na China a surpasa esaki.

Mientras e movida den direccion di modelnan mas ecologico ta haya mas atencion mundialmente, motiva pa preocupacionnan tocante cambio di clima, Nissan ta hopi motiva pa demostra su habilidadnan.

Su vice president, Toshiro Hirai, a admiti cu e prijs di cierto materialnan necesario pa crea bateria di vehiculo electrico y otro partinan ta premira di aumenta den añanan binidero. Esaki ta nifica cu e fabricantenan di vehiculo tin un strategia solido di obtene materialnan curu si nan ta spera di tin exito den e transicion.

“Nos ta haci e miho uso di nos experticio y conocemento di nos decada di desaroyo y produccion di tecnologia electrico,” Hirai a comenta. Compara cu e vehiculo Leaf di prome generacion, materialnan poco comun ta responsabel pa 25 porciento di e peso di e Nissan Note EV di 2019. Nissan tin e meta di haci esaki 1 porciento of meto. Nissan, cual tambe ta fabrica e model March y Infiniti, ta trahando riba un tecnologia di bateria solido pa vehiculo electrico, un movida cu si ta exitoso ta premira di radicalmente reduci costo.

Pa aña 2030, Nissan su modelnan di vehiculo electrico lo costa mas o menos mesun cantidad cu e modelnan regular ekivalente, Hirai a declara.

Sambombaso di domino y biljart pa dia di Himno y Bandera

Awe 17 di maart 2023, dia di St. Patrick na Merca pero bispo di Himno y Bandera na Aruba, e palacio di biljart na Tanki Leendert lo tin un sambombaso di domino y biljart!

Cuminsando pa 8or di anochi, varios departamentonan di gobierno lo enfrenta otro ariba mesa di biljart, y dos team rival "de bida o muerte" lo bataya otro ariba mesa di domino.

Ultimo encuentro, e ekipo cu disfruta di "La Buena Vida", esta BIBA LEKKER DT, a suta e team di Sunny, esta SUNNAMI DT, hera mata cu domino strak di nivel di stratosfera! E revancha, e sed pa paga lomba bek, ta den Sunny su boca desde e anochi fatal ey y awor porfin, diabierna awor, e lo haya su chens p'un comeback!

Riba mesanan di biljart, un table lo bula ora ekipo di departamentonan di gobierno lo enfrenta otro. Aki ta Immigracion, AAA, Brandweer, Gen. Air, Douane, GKMB, US./Grenspolitie, y Kustwacht lo bataya otro pa wak ken ta bay cu e copa tan anhela. Nos departamento di "Odds Calculation" ta informa cu tin varios departamento tin "Aces up their sleeve"! Entre otro Douane, GKMB, y Brandweer te guynan pa tira bista riba nan!

Shonnan amante di un anochi crioyo, esaki te chens! Entrada ta completamente gratis pa pueblo en general, diabierna awor cuminsando pa 8'or di anochi n'e Palacio di Biljart na Tanki Leendert! Yegaaaaa!

Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas na Papaya Ranch

Diabierna 17 maart 2023 pa 7:00 anochi lo tuma inicio di Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas na Papaya Ranch. Cu un record di inscripcion, lo tin participacion total di 20 ekipo den categoria di cabayero y 19 ekipo den categoria di damas.

Diasabra 18 maart 2023 pa 10:00 mainta lo tin canto di Himno y hisamento di Bandera pa despues ekiponan sigui batalla pa asina anochi tin e gran final pa haya resultado di Campeon, Sub-Campeon, 3er y 4to lugar den cada categoría. Tambe lo tin Mihor Boche y Mihor Arrime den cada categoria. Pa culmina e torneo lo tin ambiente musical di One of A Kind desde 7:00 anochi, bin baila y goza!

Papaya Ranch ta invita henter pueblo di Aruba pa apoya nos ekiponan di bolas criollas y pasa dia cu famia y disfruta di un bar bon surti y cushina crioyo crioyo!

Ban hunto celebra nos Dia Nacional y engrandece bolas criollas y deporte di Aruba en general.

Riba 'Dia di Himno y Bandera' no lo tin sorteo di lotto

E sorteo di Lotto 5 lo hunga diadomingo



En conexion cu Dia di Himno y Bandera, diasabra 18 di maart lo no tin sorteo di merdia y anochi di Lotto, E Loteria di Aruba. Sorteo di Lotto 5 lo hunga riba diadomingo 19 di maart pa 2or di merdia y bo tin e chens di gana e jackpot di 575 mil florin!

Ta corda hungadornan pa cumpra nan Lotto trempan, pa evita cu ta keda for di e sorteo y como tal, keda for di e chens di cambia nan bida cu Lotto, E Loteria di Aruba.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y tambe lo por hunga Lotto Online. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Edison Briesen, un politico ehemplar

Record den turismo, un politico cu un carera ehemplar. Un politico respeta di nos pais y sigur den e bario di San Nicolas y bisindario. Sr. Briesen a sirbi su pais pa decadanan largo como Minister, Parlamentario, politico y consehero. No ta pornada a dicidi di duna Sr. Briesen e honor pa batisa un oficina di gobierno na su nomber.

Daño na nomber di Sr. Briesen y e daño inhusto causa na famia di Sr. Briesen, ta acto di malagradecido pa Sr. Briesen su añanan di servicio.

Caso Tofanelli: Minister di Turismo a firma un contract cu organisacion Lee Tofanelli Associates, pa continua cu Aruba Music Festival (AMF), pa Aruba por sigui gosa di show di artistanan internacionalmente renombra y admira. Un bon contract, Sr. Briesen a actua corecto, hues a dicta esey. E siguiente Minister di Turismo a kibra e contract cu Tofanelli.

Tofanelli a bay hues pa haya su derecho y el a hay'e. Gobierno mester paga Lee Tofanelli, hues a dicta esey. Lastimamente esaki lo costa pueblo di Aruba mas cu 2 miyon florin, sin cu pueblo ta ricibi algo back a cambio. Mas ideal lo tabata si Lee Tofanelli ainda por a duna un servicio pa e placa cu nan ta bay ricibi, mi mes tambe a sugeri esaki. Door cu e caso ta andando pa 15 aña caba a scoge pa finalis'e di e forma aki.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) a reta Mike Eman y Mike de Meza durante reunion publico



Durante reunion publico caminda a atende cu e ley encuanto Tofanelli, Parlamentario Tromp-Lee a reta Mike Eman y Mike de Meza pa sali y brinda e claridad na pueblo door di contesta dos pregunta: 1) Dicon Gobierno di AVP no a bay den cassatie contra Tofanelli ora na 2016 Pais Aruba a perde caso den Corte Comun y; 2) Dicon Gobierno di AVP a no persigui Eddie Briesen?

Tromp-Lee ta bisa cu pueblo mester realisa e hipocresia politico di partido AVP. Mientras cu Gerlien Croes a sali grita, punta dede y acusa MEP y Eddie Briesen, awe a sali na cla cu of e comunicacion interno di AVP ta fatal of en berdad ta un solo meta AVP tin, esta malinforma pueblo, papia mentira, y acusa incorectamente y sin base Gobierno actual y Fraccion di MEP y Raiz.

Segun Tromp-Lee un meta oposicion tabatin awe. Percura pa pueblo kere cu e ley cu nos ta trata awe ta pa proteha Eddie Briesen. Un mentira flagrante. Ta kico tin di proteha? Realidad ta cu Tofanelli a cuminsa un caso contra gobierno, cu ela perde den prome instancia, pero cu ela gana den apelacion (Corte Comun) na november 2016. Corte Comun a dicta entre otro cu: 1) e contract entre Pais Aruba y Tofanelli ta un contract legitimo y gobierno di AVP no tabata mag di a kibr'e manera cu nan a haci; 2) e contract no ta "in strijd met openbare orde" mirando cu a keda prueba cu ya na oktober 2008 a negocia e prolongacion y e tempo ey gobierno no tabata demisionario y por a tuma e decision (rechtsoverweging 3.9), 3) Pais Aruba, Eddie Briesen, NO a actua contra ley di contabilidad (rechtsoverweging 3.10). Asina tin mas argumento menciona den e sentencia di Corte Comun cu ta desbarata un pa un tur e argumentonan cu gobierno di AVP a duna pa kibra e contract, y 4) Pais Aruba mester paga Tofanelli compensacion). 3 hues imparcial a tuma e decision aki y toch AVP y MAS kier sigui cuestiona.

Mike Eman manera semper no a acepta e reto y no a ni drenta sala mas. Mike de Meza si a dicidi pa contesta Tromp-Lee caminda e la contesta cu a base di conseho di Gobierno DI AVP a dicidi pa no bay den casacion y cu Gobierno di AVP, mediante su persona, a dicidi pa no sigui persigui sr. Eddie Briesen. E la subraya cu e la para e persecucion. Pueblo, aki tur e acusacionnan di demas parlamentario di AVP a cay na awa. Tromp-Lee ta enfatisa cu pueblo mester realisa cu esaki ta e modus operandi di parti AVP…..acusa, acusa, acusa…..gaña, gaña y sigui gaña pa pueblo kere nan. Sin base esun nan nobo den AVP kier sigui cu e persecucion cu nan colega De Meza a bisa cu e la stop. Lo tabata bon pa Mike Eman sali bisa kico e ta pensa berdaderamente di e caso aki. Lastimamente Mike Eman no tabatin e curashi di papia den sala di parlamento pero ta sigui manda su muchanan manda manera semper pa instiga y malinforma pueblo. Lo ta bon pa prensa haci'e e pregunta na su siguiente rueda di prensa pa wak kico e ta contesta.

Partido MEP: Danki na e curashi y vision di Betico Croes

18 di maart nos ta recorda tambe cu 50 aña pasa un Manifestacion masal a ser organisa den Wilhelminastadion



Diasabra 18 di maart ta un dia hopi special pa e pueblo Arubano ya cu nos ta celebra nos Dia Nacional, nos Dia di Himno y Bandera. Pero e fecha aki tin un nificacion historico tambe pa loke ta e lucha di nos pueblo pa su Status Aparte, ya cu nos ta conmemora cu 50 aña pasa, esta dia 18 di maart 1973 un Manifestacion masal a ser organisa den Wilhelminastadion.

Biahe di Betico pa Surnam
E manifestacion grandioso aki a ser organisa pa partido MEP, despues cu e aña anterior, esta na augustus 1972 Betico Croes a viaha pa Surinam formando parti di e Comision di Reino representando su isla Aruba. Na e ocasion aki Betico a trata di convence Hulanda cu Aruba no ta desea di forma parti di un federacion Antiano, esta un federacion basa riba 'one man, one vote'. Sinembargo durante e conferencia aki Betico Croes no a haya apoyo di e otro partidonan politico di Aruba. Nan a declara cu Betico Croes no por papia na nomber di e pueblo Arubano ya cu e ta representa unicamente 7 asiento, esta un minoria den Parlamento di Aruba. No a keda Betico Croes nada otro cu bandona e reunion declarando cu "mi ta bay back cerca mi pueblo, pero lo mi bolbe".

Miles y miles di manifestante
Despues di yegada di Betico Croes na Aruba, el a cuminsa cu accionnan extra parlamentario cu e unico meta pa haya mas oido pa e causa di Aruba cerca Hulanda. Asina a ser dicidi pa organisa riba 18 di maart 1973 un manifestacion masal den Wilhelminastadion pa demostra dilanti di e parlamentarionan di Hulanda, Antias y Surinam kendenan a forma parti di Comison di Reino, cu Aruba ta rechasa e federacion Antiano y ta dicidido den su lucha pa logra su libertad, esta su Status Aparte. Ora cu e mainta ey e miembronan aki di Comision di Reino a drenta Wilhelminastadion, nan a keda impresiona di mira un multitud di miles y miles di manifestante cu pancartanan y borchinan caminda e pueblo a expresa su mes den forma dicidido pa un Status Aparte pa Aruba.

Contenido di algun di e borchinan
E borchi y pancartanan a encera entre otro lo siguiente: Antillen is een fictie, Status Aparte pa Aruba, Cu Aruba uni nos lo triunfa, Curacao schittert met Aruba's geld, Als Antilliaan geen bestaan, We people of San Nicolas demand Status Aparte, Slaventijd is voorbij, Federatie is Aruba's ondergang, Prefera muri riba pia cu biba na rudia, Oom Nederland denk aan uw neven en nichten in de West, Aruba los van Curacao nu of nooit, Moeder Nederland help uw kind Aruba, Vrijheid of dood, Geen gedonder wij eisen Status Aparte, Federacion RIP, Vox Populi Vox Dei.



Cu e manifestacion aki 50 aña pasa Betico Croes desde e aña ey a pone su stempel pa bira e lider y portavoz indiscutibel di e lucha pa Status Aparte. Partido MEP ta felicita pueblo cu e manifestacion masal aki y specialmente esnan cu tabata presente riba e dia historico aki ya cu finalmente e manifestacion aki a resulta e catalisador pa realisacion di nos Status Aparte na 1986. Danki Betico pa bo curashi y vision!

Departamento di Labor y Investigacion cera awe



Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu riba diabierna 17 di maart 2023 despues di merdia nos lo cera pa publico 2:00 di atardi en conexion cu reunion di personal.

Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 1:30 di merdia riba e dia aki.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Invitacion pa bin celebra Dia di Himno y Bandera na Centro "Curason Santa Cruz"

Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" ta invita henter pueblo di Aruba, y special esnan cu ta pertenece na e districto di Santa Cruz pa un grandioso Dia di Famia, diasabra, dia 18 di Maart na Centro "Curason Santa Cruz".

Ta invita un y tur pa asisti na Santo Sacrificio di Misa di gradicimento pa 9:00 am den Misa "Inmaculada Concepcion" y despues di Misa, lo hisa bandera di Aruba riba e parkinglot pariba di misa. Anais Thiel lo canta e Himno di Aruba, compaña pa Erick Rincones.

Despues ta sigui un programa cultural den dushi ambiente intercambia cu presentacion di cantantenan infantil y hubenil, y gruponan di baile. Bin apoya nos talentonan den nan presentacion. Cushina ta habri 11:30am pa entrega di platonan grandi traha na cas. Mesa di bolo y dushinan tradicional y un bar bon surti, ta na ordo. Comision ta agradecido pa e oportunidad di por organisa un biaha mas e celebracion di Himno y Bandera di Aruba.

Cambio den tarifa residencial di Serlimar entrante 1 di april 2023

Serlimar ta informa cu entrante 1 di april 2023, lo tin un adaptacion den su tarifa pa e servicio di recoge y procesa e desperdicio residencial di tur siman. Esaki ta pa cubri e gastonan operacional y di procesamento di desperdicio residencial. E lunanan di januari, februari y maart 2023 ta wordo ofreci na e tarifa actual. Ta consehabel pa haci pago online, poniendo e number di cliente y adres.

Serlimar S.G. ta haciendo esfuersonan pa haya e-mail y number di telefon di tur cliente cu ta recibiendo servicio actualmente. Esaki ta pa por haya e factura mensual via e-mail y asina pueblo y Serlimar S.G. por aporta na medio ambiente, door di menos uso di papel.

Tarifa nobo
E adaptacion ta concerni unicamente e tarifa normal, pues pa Adulto Mayor y esnan den bijstand lo no tin cambio.
Pa esnan cu tin servicio di un (1) container (240 liter), tarifa ta bira Afl. 32,00 pa luna.
Pa esnan cu tin servicio di dos (2) container (480 liter), tarifa ta bira Afl. 41,00 pa luna.
Pa esnan cu tin servicio di tres (3) container (720 liter), tarifa ta Afl. 70,00 pa luna.
Adultonan Mayor cu ta cobra solamente pensioen di SVb y ta forma un famia te cu 2 persona cu ta dependiente di e pensioen di SVb, ta keda paga e mesun tarifa actual di Afl. 10,00 pa luna. E tarifa aki ta pa e servicio di un (1) container.
Personanan cu ta cobra onderstand: tarifa di Afl. 0,00 ta keda vigente. Esaki ta ensera un (1) container.

Factura mensual durante aña 2023
Pa por ricibi e facturanan mensual digital, por manda nos un e-mail na: info@serlimar.com, cu nomber y fam, adres y number di telefon. Tambe por scan e QR code riba e factura unda cu lo bo por yena bo datos personal y e-mail adres. Ta subraya cu riba cliente su factura di aña 2023, e luna di januari, februari y maart 2023 ta wordo ofreci na e tarifa actual, cual ta Afl. 28,00 pa un container y Afl. 38,00 pa dos container. E late fee di Afl. 5,- no ta aplicabel pa januari, februari y maart. E tarifa nobo ta wordo factura entrante e luna di april 2023.

Tene cuenta cu lo siguiente:
Pa pagonan cu drenta despues di dia 14 di luna, cuminsando na april lo cobra Afl. 5.00 extra. Si dia 14 di luna ta cay den weekend, manera luna di mei y october, e ultimo dia di pago lo bira 15 di mei y 16 di october, 2023.

Serlimar ta haci su maximo esfuerso pa mantene e cambio den tarifa na un minimo. Nos ta gradici y balora bo confiansa den nos servicio. Por bishita nos Facebook page pa keda al tanto di informacion nan importante.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Trupiaal	Seroe Preto
Tel. 583 8560	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

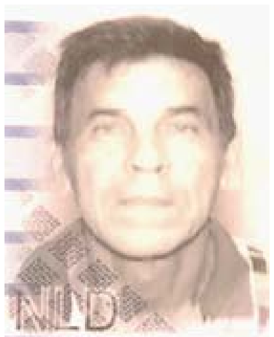
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Canta grandesa di Señor huntu cu mi, ban alaba Su nomber tur huntu!"
- Salmo 34: 3 -

Cu dolor profundo na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:





Estanislao Croes
Mihor conoci como "Cado"
*13-11-1939 - †12-03-2023
Na nomber di su:

Esposa:
Ramona Hilma Croes-Sanquintin Soto

Mayornan:
†Juan Bautista Croes
†Ruperta Croes Lampe

Rumannan:
†Vda Catharina Luydens-Croes & famia
†Frans Croes & famia
†Vda Margarita Ling-Croes & famia
† Vda. Silvinia Chan-Croes & † Let Ying Chan & famia
†Bruno Croes & famia
†Johans Croes & Jenny Croes-Eduards & famia

Yiu:
Robert Alex Ricardo Gomez

Yiunan di criansa:
Carolina Valdez
Kelvin Rafael Valdez
Rakel Sanquintin
Cristina Sanquintin

Suegra:
Vda. Gilma Sanquintin Soto

Cuñanan:
Marina Sanquintin
Mercedes Sanquintin
Cleotirdes Sanquintin

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Demas famia
Croes, Sanquintin Soto, Haseth, Mendez, Galicia, Bennett, Briesen, Ling, Goedgedrag, Arends, Arendsz, Lampe, Peterson, Geerman, Eduards, Van der Weide, Schwengle, Cabral, Yarzagaray, Winterdaal, Van der Linden, Laaf, De Cuba, Thijsen, Bernabela, Larmonie, Wouters, Limonier, Terrero, Maduro, Fingal, Luydens.

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 17 di maart 2023 pa 6'or di atardi pa 8'or di anochi na Pray Funeral Home. Despues lo tin cremacion den seno familiar.
Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Felecita Acosta-Croeze
Miho conoci como: "Cita"
*19-03-1939 - †13-03-2023

Na nomber di su:
Yiunan:
Roland Acosta Jr y Sandra Acosta-Figueroa
Rocila Acosta
Omar Acosta
Sonaly Fernandez-Acosta y Jerusho Fernandez

Nietonan:
Stephan Acosta y Gloria Noreña
Kamilah Acosta
Karyme Acosta
Thalia Tromp
Marco Tromp
Kiira Tromp
Athina Fernandez
Viva Fernandez

Bisanieto:
Stephan Acosta Jr.

Rumannan:
†Maria Croeze y †Thomas Schwengle
†Fransisco Croeze y Mariana Croeze Werleman
†Francisca Croes-Croeze y †Pablo Croes
†Jose Croeze y Nani Croeze-Maduro
†Hipolito Croeze
Catalina Solognier- Croeze y †Armindo Solognier
Miguel Croeze y Rosy Croeze-Maduro
Enriqueta de Cuba-Croeze y †Eric De Cuba
Ramiro Croeze y Jacqueline Croeze-Ras
Adolfo Croeze y Mariela Croeze-Goitia

Subrina (o) y Famia:
†Sissi, Lili, Mily, Marion, Paco, Lucky, Glenn, Dalilah, Selena, Nanette, †Joyceline, Alvin, Maureen, Armin, Indira, Nizana, Jose, Andrea, Greg, Rigo, Curt, Surella, Astrid, Fito. Aiza, Oddy, Aldrich, Randall, +Leo, Ramsay, Aldwin.

Primanan y primo cercano y famia:
Mechi, Ucha, Meri, Lucy, Betty, Roosje, †Dario.
Prima y primonan Croeze y famia.
Demas famia: Croeze, Acosta, Croes, Werleman, Kock, Wever
Personanan keri:
Silvia Krozendijk, Rosalba Vides, Emile de Cuba.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 17 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di:



Sr. Antonio Eugenio kelly
Mihor conoci como "Toni" of "Tonichi"
*14-06-1941 †11-03-2023

Na nomber di su:
Rumannan: Juan Kelly y Blanca Boekhoudt y famia.
Franciquita Kelly
Margaritha y Nicasio Figaroa

Sobrina y sobrinonan: Kathleen y Wilfred de Cuba y yiunan
Alexander Figaroa y Isihayro Roza
Vincent Figaroa y Siegfrieda Rietwijk y yiunan
Jairo Kelly

Primo y primanan
Demas famia: Kelly, Franken, Figaroa, Ruiz, Britten, Tromp, Wolff, Christiaans, de Cuba, y demas famia ta invita tur y amigo y bisiñanan, conoci y ex-compañeronan di ex Sheraton Hotel y Albo Aruba NV.
Pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 17 di Maart 2023 na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.
For di 2'or te cu 4'or nos defunto stima lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Fransisco Flemming
Miho conosi como: "Tio Fanfa"
*27-01-1931 - †14-03-2023

Na number di su:
Mama: †Silvina (Chevin) Flemming-Lopez
Tata: †ManuelFlemming
Viudo di: Rosa Maria Oduber-Petra Vrolijk
Manera yiu: Sharine de Castro-Evertsz y famia
Yiunan:
Juan Flemming y famia
Xiomara Paul-Flemming y famia na Curacao
Jean Mary Flemming y famia na Hulanda

Manera yiu: Zulma Vrolijk y Gary Cham y famia
Nieto(a)nan: Gabi y Eugenio
Queena y Breanna (Cur)
Indiara de Castro y yiunan
Jacques de Castro y famia
Yaraesi de Castro
Giancarlo de Castro y famia
Derek de Castro y famia
Tur su sobra bisanieto nan na Hulanda

Rumannan:
Clara Sequera y famia
†Carlino y †Pansi Rusman
†Shon Beby Rusman
†Anna y †Victor Grunning y famia
†Colastica y †Donny de Castro Rusman
†Lucila Flemming
†Riginaldo y †Gisela Flemming y famia
†Marcelino Flemming
†Maximo (Shon Ma) y †Mani Flemming-Wester y famia
†Ronald y Violeta Flemming y famia (USA)
†Frans y †Fransisca Ras y famia
†Angelica y †Marco Dirksz y famia
Swa y cuñanan: Dan Oduber y Naline
Astrid y Jose Contreras y yiunan
†Alfred Oduber y yiunan
Corry Oduber y yiunan
Hildo Vrolijk y esposa
Ignacio Vrolijk y yiu
Silvio Vrolijk y Ludwina
Emilia

Tur su subrina y subrino nan mucho hopi pa menciona na Hulanda, Merca, Corsow, Aruba, tur su Primo y Primanan na Aruba y Corsow, tur su ihanan

Tur su Amigo y Amiganan: Nancha Coffier, Lilian Stacia, Robby Jansen, John John Reyes y Maricarmen, Eric Pieternella, Patrick y Cynthia Paris, Jacques de Castro, Eby Arends, Eric y Wina Arendsz, Doc Williams, Shon Pe y Rita, Daphny Arends, Ramon Galmeyer, Dididi, Famia Harms, Randolph Arvelo, Oswald Specht, John John Flemming

Demas famia nan: Dirksz, Ras, Oduber, Vrolijk, Croes, Wentwoord, Lopez, Lacle, Boekhoudt, Snijders, Elmondalek, Arends, de Castro, Evertsz, Contreras, Sille, Paul, Arvelo, Grunning, Figaroa, Samson, de Haseth, Heyer y tur su integrante nan di Grupo Rondalla Aruba, Mando Rasmijn di Mandingo Snack

Su Ayudante stima: Suzette Lavages

Nos kier a pidi nos disculpa si den tristeza nos





por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 17 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 20 di maart 2023 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9:15 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Weekly SPECIALS

Product	Was	Price	Unit
Potato Yellow Yukon 5LBS	ƒ8.39	ƒ7.29	Each
Mexican Rib Eye Bone Less	ƒ58.61	ƒ37.99	Per KG
Asparagus STD	ƒ12.49	ƒ10.59	Each
Chicken Gyros	ƒ17.17	ƒ12.99	Per KG
Chorizo Sausage	ƒ17.17	ƒ10.99	Per KG
Komkommer	ƒ6.99	ƒ5.69	Each
Panamei Seafood Mix 16oz	ƒ12.49	ƒ8.99	Each
Kraft Real Mayo Original 30oz	ƒ13.99	ƒ11.99	Each
Do It Spicy Cheese	ƒ26.87	ƒ22.99	Per KG
EE Ketchup 24oz	ƒ3.69	ƒ3.19	Each
Spar Nr.1 Voorgekookte Rijst 1000 GR	ƒ4.03	ƒ3.49	Each
Gwoon Sultana Rozijnen 375GR	ƒ4.54	ƒ3.49	Each
Nabisco Oreo Double Stuf Chocolate Sandwich Cookies	ƒ12.12	ƒ9.99	Each
Sunny D Tangy Original 128oz	ƒ10.20	ƒ7.99	Each

DAIRY/FROZEN

Product	Was	Price	Unit
INTL Delight Assort Flavor Creamer 32oz	ƒ14.95	ƒ11.99	Each
Iglo Visschnitzels 4st	ƒ8.99	ƒ6.99	Each

HBC/GM

Product	Was	Price	Unit
Gillette Series Sensitive Shave Gel 7oz	ƒ8.99	ƒ7.49	Each
Gwoon Vochtig Toiletpapier 70st	ƒ2.29	ƒ1.99	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Price	Unit
Queso Blanco Duro	ƒ3.29	ƒ2.79	100 GR
Hickory Smoked Honey Turkey	ƒ4.29	ƒ3.49	100 GR

SUPER Do it Center

VALID FROM
17 MAR - 23 MAR 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw